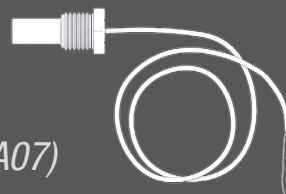




**INSTALACIÓN SONDA DE TEMPERATURA (REF. RA07)**  
**INSTALLATION TEMPERATURE PROBE (REF. RA07)**  
**INSTALLATION TEMPERATURSONDE (REF. RA07)**  
**INSTALLATION DE LA SONDE DE TEMPÉRATURE (RÉF. RA07)**



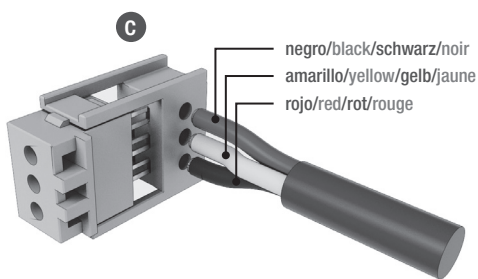
**a** Apagar el equipo por el interruptor ON/OFF y desconectarlo de la toma de corriente.  
*Switch off the device on the ON/OFF switch and disconnect the plug from the socket.*  
*Gerät am EIN/AUS Schalter ausschalten und an der Steckdose ausstecken.*  
*Eteindre l'équipement avec l'interrupteur ON/OFF et le déconnecter du courant.*

**b** Con la ayuda de un destornillador, abrir la tapa de los conectores.  
*Take off the lid of the connectors using a screw driver.*  
*Mit Hilfe eines Schraubenziehers den Deckel der Anschlüsse abnehmen.*  
*Enlever le cache des connecteurs avec un tournevis.*

**c** Colocar los hilos de la sonda de temperatura en el conector de 3 pins en el orden indicado en la figura C.  
*Connect the wires of the temperature probe to the 3 pin connector in the same order as shown in figure C.*

*Stecken Sie die Drähte der Temperatursonde in der in Abbildung C angegebenen Reihenfolge in den 3-Polstecker.*

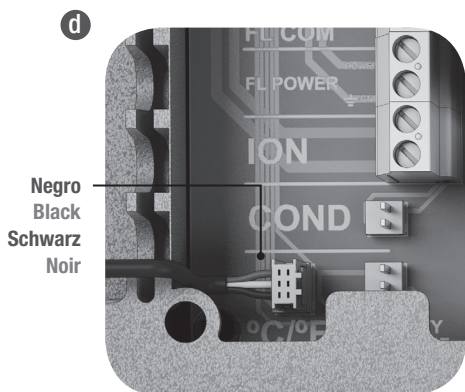
*Placer les fils de la sonde de température sur le connecteur de 3 pins dans l'ordre indiqué sur la figure C.*



**d** Enchufar en el conector correspondiente (°C/°F) del circuito electrónico, con el hilo negro posicionado en la parte superior.  
*Plug the connector to the corresponding socket (°C/°F) on the electronic card, with the black wire on the upper position.*

*Stecker am entsprechenden Steckplatz (°C/°F) an der Elektronikplatine mit dem schwarzen Draht nach oben einstecken.*

*Brancher le connecteur correspondant (°C/°F) du circuit électronique avec le fil noir positionné sur la partie supérieure.*



**e** Instalar hidráulicamente la sonda de temperatura en la tubería de recirculación. Encender el equipo (a). La temperatura del agua se muestra en la parte superior derecha del display.  
*Install the temperature probe hydraulically on the recirculation tubes. Start the device (a). The water temperature will be shown in the upper right part of the display.*

*Installieren Sie die Sonde hydraulisch in der Wasserkreislaufverrohrung. Starten Sie das Gerät (a). Die Wassertemperatur wird nun im rechten, oberen Bereich am Display angezeigt.*

*Installer sur le circuit hydraulique la sonde de température sur la filtration. Allumer l'équipement (a). La température de l'eau est indiquée sur la partie supérieure droite du panneau d'affichage.*

**f** En caso de que no se muestre la temperatura, deberá acceder al Menú del Instalador en el display.  
*In case it doesn't show the temperature, you should enter the installer's menu on the display.*

*Sollte die Temperatur nicht angezeigt werden, müssen Sie ins Installateurs-Menü am Display einsteigen.*

*Si la température ne s'affiche pas, accéder au menu de l'installateur sur le panneau d'affichage.*

**g** Los registros del instalador números 14 y 15 deben configurarse a 1. Consultar con un instalador autorizado para su correcta configuración.  
*Installers registers number 14 and 15 should be adjusted to 1. Consult an authorized installer for correct adjustment.*

*Die Installateur-Registernummern 14 und 15 sollten auf 1 konfiguriert werden. Fragen Sie einen autorisierten Installateur bezüglich der korrekten Konfiguration.*

*Les registre de l'installateur numéros 14 et 15 doivent être paramétrés à 1. Consulter un installateur agréé pour le paramétrage.*

